



# Nunavut Gazette

# Gazette du Nunavut

## Part I/Partie I

2023-03-31

Vol. 25, No. 3 / Vol. 25, n°3

### NOTICE

The full text of an appointment may be viewed at the office of the Chief Legislative Counsel, Department of Justice, Iqaluit, Nunavut.

### AVIS

Le texte intégral des nominations peut être examiné au bureau du premier conseiller législatif, ministère de la Justice, Iqaluit (Nunavut).

### APPOINTMENTS / NOMINATIONS

Appointee/ Titulaire	Address/ Adresse	Registration no./ N° d'enregistrement	Term/ Durée du mandat	Effective date/ Date d'entrée en fonctions
-------------------------	---------------------	--	--------------------------	--

**As a municipal inspector under the *Cities, Towns and Villages Act*:  
Inspectrice municipal en vertu de la *Loi sur les cités, villes et villages* :**

EVALIK, Sherry Nattit	Cambridge Bay	A-064-2023		2022-12-17
-----------------------	---------------	------------	--	------------

**As coroners for Nunavut under the *Coroners Act*:  
Coroners pour le Nunavut en vertu de la *Loi sur les coroners* :**

ELL, Victoria	Coral Harbour	A-039-2023	3 years/ 3 ans	2023-03-08
GOURGUES, Magalie	Iqaluit	A-040-2023	3 years/ 3 ans	2023-03-08

**As chairperson of the Nunavut Criminal Code Review Board under the *Criminal Code (Canada)*:  
Présidente de la Commission d'examen du Code Criminel du Nunavut en vertu du *Code Criminel (Canada)* :**

CHARLESWORTH, Susan	Iqaluit	A-054-2023	5 years/ 5 ans	2023-03-10
---------------------	---------	------------	----------------	------------

**As members of the Nunavut Criminal Code Review Board under the *Criminal Code (Canada)*:  
Membres de la Commission d'examen du Code Criminel du Nunavut en vertu du *Code Criminel (Canada)* :**

BLOOM, Hy	Toronto, ON	A-055-2023	5 years/ 5 ans	2023-03-10
CAMERON, Jamie	Toronto, ON	A-056-2023	5 years/ 5 ans	2023-03-10
CHARLESWORTH, Susan	Iqaluit	A-053-2023	5 years/ 5 ans	2023-03-10
DARBY, Padraig	Toronto, ON	A-057-2023	5 years/ 5 ans	2023-03-10
FROMSTEIN, Cynthia	Toronto, ON	A-058-2023	5 years/ 5 ans	2023-03-10

Appointee/ Titulaire	Address/ Adresse	Registration no./ N° d'enregistrement	Term/ Durée du mandat	Effective date/ Date d'entrée en fonctions
KERT, Shayne	Toronto, ON	A-059-2023	5 years/ 5 ans	2023-03-10
RAMSHAW, Lisa	Toronto, ON	A-060-2023	5 years/ 5 ans	2023-03-10
SIMPSON, Alexander (Sandy)	Toronto, ON	A-061-2023	5 years/ 5 ans	2023-03-10

**As acting Minister of Justice under the *Legislative Assembly and Executive Council Act*:  
Ministre intérimaire de la Justice en vertu de la *Loi sur l'Assemblée législative et le Conseil exécutif* :**

AKEEAGOK, The Hon./ L'hon. David		A-049-2023		2023-03-09
-------------------------------------	--	------------	--	------------

**As acting Minister responsible for Labour under the *Legislative Assembly and Executive Council Act*:  
Ministre intérimaire responsable du Travail en vertu de la *Loi sur l'Assemblée législative et le Conseil exécutif* :**

AKEEAGOK, The Hon./ L'hon. David		A-048-2023		2023-03-09
-------------------------------------	--	------------	--	------------

**As acting Minister responsible for the Qulliq Energy Corporation under the *Legislative Assembly and Executive Council Act*:  
Ministre intérimaire responsable de la Société d'énergie Qulliq en vertu de la *Loi sur l'Assemblée législative et le Conseil exécutif* :**

AKEEAGOK, The Hon./ L'hon. Pauloosie (P.J.)		A-050-2023		2023-03-09
--	--	------------	--	------------

**As acting Minister responsible for the Utility Rates Review Council under the *Legislative Assembly and Executive Council Act*:  
Ministre intérimaire responsable du Conseil d'examen des taux des entreprises de service en vertu de la *Loi sur l'Assemblée législative et le Conseil exécutif* :**

KUSUGAK, The Hon./ L'hon. Lorne		A-047-2023		2023-03-09
------------------------------------	--	------------	--	------------

**As Minister of Culture and Heritage under the *Legislative Assembly and Executive Council Act*:  
Ministre de la Culture et du Patrimoine en vertu de la *Loi sur l'Assemblée législative et le Conseil exécutif* :**

HAKONGAK GROSS, The Hon./ L'hon. Pamela		A-069-2023		2023-03-15
--	--	------------	--	------------

**As Minister of Energy under the *Legislative Assembly and Executive Council Act*:  
Ministre de l'Énergie en vertu de la *Loi sur l'Assemblée législative et le Conseil exécutif* :**

QUASSA, The Hon./ L'hon. Joanna		A-068-2023		2023-03-15
------------------------------------	--	------------	--	------------

**As Minister of Environment under the *Legislative Assembly and Executive Council Act*:  
Ministre de l'Environnement en vertu de la *Loi sur l'Assemblée législative et le Conseil exécutif* :**

QUASSA, The Hon./ L'hon. Joanna		A-072-2023		2023-03-15
------------------------------------	--	------------	--	------------

**As Minister of Justice under the *Legislative Assembly and Executive Council Act*:  
Ministre de la Justice en vertu de la *Loi sur l'Assemblée législative et le Conseil exécutif* :**

AKEEAGOK, The Hon./ L'hon. David		A-074-2023		2023-03-15
-------------------------------------	--	------------	--	------------

**As Minister responsible for Labour under the *Legislative Assembly and Executive Council Act*:  
Ministre responsable du Travail en vertu de la *Loi sur l'Assemblée législative et le Conseil exécutif* :**

AKEEAGOK, The Hon./ L'hon. David		A-075-2023		2023-03-15
-------------------------------------	--	------------	--	------------

Appointee/ Titulaire	Address/ Adresse	Registration no./ N° d'enregistrement	Term/ Durée du mandat	Effective date/ Date d'entrée en fonctions
-------------------------	---------------------	--	--------------------------	--

**As Minister of Languages under the *Legislative Assembly and Executive Council Act*:  
Ministre des Langues en vertu de la *Loi sur l'Assemblée législative et le Conseil exécutif* :**

HAKONGAK GROSS, The Hon./ L'hon. Pamela		A-076-2023		2023-03-15
--	--	------------	--	------------

**As Minister responsible for Nunavut Arctic College under the *Legislative Assembly and Executive Council Act*:  
Ministre responsable du Collège de l'Arctique du Nunavut en vertu de la *Loi sur l'Assemblée législative et le Conseil exécutif* :**

QUASSA, The Hon./ L'hon. Joanna		A-078-2023		2023-03-15
------------------------------------	--	------------	--	------------

**As Minister responsible for the Qulliq Energy Corporation under the *Legislative Assembly and Executive Council Act*:  
Ministre responsable de la Société d'énergie Qulliq en vertu de la *Loi sur l'Assemblée législative et le Conseil exécutif* :**

AKEEAGOK, The Hon./ L'hon. Pauloosie (P.J.)		A-080-2023		2023-03-15
--	--	------------	--	------------

**As Minister responsible for Seniors under the *Legislative Assembly and Executive Council Act*:  
Ministre responsable des aînés en vertu de la *Loi sur l'Assemblée législative et le Conseil exécutif* :**

HAKONGAK GROSS, The Hon./ L'hon. Pamela		A-081-2023		2023-03-15
--	--	------------	--	------------

**As Minister responsible for the Utility Rates Review Council under the *Legislative Assembly and Executive Council Act*:  
Ministre responsable du Conseil d'examen des taux des entreprises de service en vertu de la *Loi sur l'Assemblée législative et le Conseil exécutif* :**

JOANASIE, The Hon./ L'hon. David		A-083-2023		2023-03-15
-------------------------------------	--	------------	--	------------

**As a member of the Coral Harbour Housing Authority under the *Nunavut Housing Corporation Act*:  
Membre de l'Office d'habitation de Coral Harbour en vertu de la *Loi sur la société d'habitation du Nunavut* :**

EETUK, Amouyah	Coral Harbour	A-063-2023	3 years/ 3 ans	2023-02-15
----------------	---------------	------------	----------------	------------

**As an assessor under the *Property Assessment and Taxation Act*:  
Évaluateur en vertu de la *Loi sur l'évaluation et l'impôt fonciers* :**

OYSTREK, David	Yellowknife, N.W.T./ T.N.-O.	A-041-2023		2022-12-08
----------------	---------------------------------	------------	--	------------

**As a member of the Utility Rates Review Council under the *Utility Rates Review Council Act*:  
Membre du Conseil d'examen des taux des entreprises de service en vertu de la *Loi sur le conseil d'examen des taux des entreprises de service* :**

LOCK, Robert Graham	Lac des Arcs, AB	A-037-2023	3 years/ 3 ans	2023-03-03
---------------------	------------------	------------	----------------	------------

**As vice-chairperson of the Utility Rates Review Council under the *Utility Rates Review Council Act*:  
Vice-président du Conseil d'examen des taux des entreprises de service en vertu de la *Loi sur le conseil d'examen des taux des entreprises de service* :**

LOCK, Robert Graham	Lac des Arcs, AB	A-038-2023	3 years/ 3 ans	2023-03-03
---------------------	------------------	------------	----------------	------------

## REVOCATIONS / RÉVOCATIONS

Name/Nom	Revocation no./ N° de révocation	Date/Date	Original Appointment/ Première nomination
<b>CRIMINAL CODE (CANADA)—Chairperson of the Nunavut Criminal Code Review Board</b> <b>CODE CRIMINEL (CANADA)—présidente de la Commission d'examen du Code Criminel du Nunavut</b>			
TULLOCH, Bonnie	A-051-2023	2023-03-10	A-007-2022
<b>CRIMINAL CODE (CANADA)—Member of the Nunavut Criminal Code Review Board</b> <b>CODE CRIMINEL (CANADA)—membre de la Commission d'examen du Code Criminel du Nunavut</b>			
TULLOCH, Bonnie	A-052-2023	2023-03-10	A-005-2022
<b>LEGISLATIVE ASSEMBLY AND EXECUTIVE COUNCIL ACT—acting Minister of Justice</b> <b>LOI SUR L'ASSEMBLÉE LÉGISLATIVE ET LE CONSEIL EXÉCUTIF—ministre intérimaire de la Justice</b>			
AKEEGOK, David	A-065-2023	2023-03-15	A-049-2023
<b>LEGISLATIVE ASSEMBLY AND EXECUTIVE COUNCIL ACT—acting Minister responsible for Labour</b> <b>LOI SUR L'ASSEMBLÉE LÉGISLATIVE ET LE CONSEIL EXÉCUTIF—ministre intérimaire responsable du Travail</b>			
AKEEGOK, David	A-084-2023	2023-03-15	A-048-2023
<b>LEGISLATIVE ASSEMBLY AND EXECUTIVE COUNCIL ACT—acting Minister responsible for the Qulliq Energy Corporation</b> <b>LOI SUR L'ASSEMBLÉE LÉGISLATIVE ET LE CONSEIL EXÉCUTIF—ministre intérimaire responsable de la Société d'énergie Qulliq</b>			
AKEEGOK, Pauloosie (P.J.)	A-066-2023	2023-03-15	A-050-2023
<b>LEGISLATIVE ASSEMBLY AND EXECUTIVE COUNCIL ACT—acting Minister responsible for the Utility Rates Review Council</b> <b>LOI SUR L'ASSEMBLÉE LÉGISLATIVE ET LE CONSEIL EXÉCUTIF—ministre intérimaire responsable du Conseil d'examen des taux des entreprises de service</b>			
KUSUGAK, Lorne	A-067-2023	2023-03-15	A-047-2023
<b>LEGISLATIVE ASSEMBLY AND EXECUTIVE COUNCIL ACT—Member of the Executive Council</b> <b>LOI SUR L'ASSEMBLÉE LÉGISLATIVE ET LE CONSEIL EXÉCUTIF—membre du Conseil exécutif</b>			
SIMAILAK, Craig	A-045-2023	2023-03-09	A-112-2022
<b>LEGISLATIVE ASSEMBLY AND EXECUTIVE COUNCIL ACT—Minister of Culture and Heritage</b> <b>LOI SUR L'ASSEMBLÉE LÉGISLATIVE ET LE CONSEIL EXÉCUTIF—ministre de la Culture et du Patrimoine</b>			
QUASSA, Joanna	A-070-2023	2023-03-15	A-298-2021
<b>LEGISLATIVE ASSEMBLY AND EXECUTIVE COUNCIL ACT—Minister of Energy</b> <b>LOI SUR L'ASSEMBLÉE LÉGISLATIVE ET LE CONSEIL EXÉCUTIF—ministre de l'Énergie</b>			
AKEEGOK, David	A-071-2023	2023-03-15	A-104-2022

Name/Nom	Revocation no./ N° de révocation	Date/Date	Original Appointment/ Première nomination
<b>LEGISLATIVE ASSEMBLY AND EXECUTIVE COUNCIL ACT—Minister of Environment LOI SUR L'ASSEMBLÉE LÉGISLATIVE ET LE CONSEIL EXÉCUTIF—ministre de l'Environnement</b>			
AKEEGOK, David	A-073-2023	2023-03-15	A-275-2021
<b>LEGISLATIVE ASSEMBLY AND EXECUTIVE COUNCIL ACT—Minister of Justice LOI SUR L'ASSEMBLÉE LÉGISLATIVE ET LE CONSEIL EXÉCUTIF—ministre de la Justice</b>			
SIMAILAK, Craig	A-042-2023	2023-03-09	A-137-2022
<b>LEGISLATIVE ASSEMBLY AND EXECUTIVE COUNCIL ACT—Minister responsible for Labour LOI SUR L'ASSEMBLÉE LÉGISLATIVE ET LE CONSEIL EXÉCUTIF—ministre responsable du Travail</b>			
SIMAILAK, Craig	A-043-2023	2023-03-09	A-138-2022
<b>LEGISLATIVE ASSEMBLY AND EXECUTIVE COUNCIL ACT—Minister of Languages LOI SUR L'ASSEMBLÉE LÉGISLATIVE ET LE CONSEIL EXÉCUTIF—ministre des Langues</b>			
QUASSA, Joanna	A-077-2023	2023-03-15	A-299-2021
<b>LEGISLATIVE ASSEMBLY AND EXECUTIVE COUNCIL ACT—Minister responsible for Nunavut Arctic College LOI SUR L'ASSEMBLÉE LÉGISLATIVE ET LE CONSEIL EXÉCUTIF—ministre responsable du Collège de l'Arctique du Nunavut</b>			
HAKONGAK GROSS, Pamela	A-079-2023	2023-03-15	A-283-2021
<b>LEGISLATIVE ASSEMBLY AND EXECUTIVE COUNCIL ACT—Minister responsible for the Qulliq Energy Corporation LOI SUR L'ASSEMBLÉE LÉGISLATIVE ET LE CONSEIL EXÉCUTIF—ministre responsable de la Société d'énergie Qulliq</b>			
SIMAILAK, Craig	A-044-2023	2023-03-09	A-139-2022
<b>LEGISLATIVE ASSEMBLY AND EXECUTIVE COUNCIL ACT—Minister responsible for Seniors LOI SUR L'ASSEMBLÉE LÉGISLATIVE ET LE CONSEIL EXÉCUTIF—ministre responsable des aînés</b>			
QUASSA, Joanna	A-082-2023	2023-03-15	A-300-2021
<b>LEGISLATIVE ASSEMBLY AND EXECUTIVE COUNCIL ACT—Minister responsible for the Utility Rates Review Council LOI SUR L'ASSEMBLÉE LÉGISLATIVE ET LE CONSEIL EXÉCUTIF—ministre responsable du Conseil d'examen des taux des entreprises de service</b>			
AKEEGOK, Pauloosie (P.J.)	A-046-2023	2023-03-09	A-279-2021
<b>NUNAVUT HOUSING CORPORATION ACT—Member of the Coral Harbour Housing Authority LOI SUR LA SOCIÉTÉ D'HABITATION DU NUNAVUT—membre de l'Office d'habitation de Coral Harbour</b>			
EETUK, Emily	A-062-2023	2023-02-15	A-008-2023

## GOVERNMENT NOTICES (REGISTRIES) / AVIS DU GOUVERNEMENT (BUREAUX D'ENREGISTREMENT)

**BUSINESS CORPORATIONS ACT  
LOI SUR LES SOCIÉTÉS PAR ACTIONS****NOTICES OF INCORPORATION OF TERRITORIAL CORPORATIONS (section 8):  
AVIS DE CONSTITUTION DE SOCIÉTÉS PAR ACTIONS TERRITORIALES (article 8) :**

Corporation/ Société par actions	Corporation no./ N° de la société par actions	Registered office/ Bureau enregistré	Incorporation date/ date de constitution
<b>ANGIRRAQ CORPORATION</b>	C 5886	Box 2482 Unit 5057 A Iqaluit, NU X0A 0H0	2023-02-10
<b>NUQSANA MASTER DRILLING INC.</b>	C 5887	Box 1101 11-1 Mivvik Ave. Rankin Inlet, NU X0C 0G0	2023-02-13
<b>LYSANN HOLDINGS INC.</b>	C 5888	Box 37 House 588 Iqaluit, NU X0A 0H0	2023-02-24

**NOTICES OF REGISTRATION OF EXTRA-TERRITORIAL CORPORATIONS (subsection 285(1)):  
AVIS D'ENREGISTREMENT DE SOCIÉTÉS PAR ACTIONS EXTRATERRITORIALES [paragraphe 285(1)] :**

Corporation/ Société par actions	Corporation no./ N° de la société par actions	Registered office/ Bureau enregistré	Jurisdiction/ Autorité législative	Date of registration/ Date d'enregistrement
<b>9213-3248 QUEBEC INC.</b>	ET 12481	c/o Lawson Lundell LLP Box 1734 House 2436 Iqaluit, NU X0A 0H0	Quebec/ Québec	2023-02-03
<b>STERLINGCAPITALBRO KERS LTD.</b>	ET 12482	Box 1734 House 2436 Iqaluit, NU X0A 0H0	Ontario	2023-02-03
<b>AMARE GLOBAL CANADA INC.</b>	ET 12483	c/o Field Law GFY Paralegal Services Box 1734 2436 Paurniq Street Iqaluit, NU X0A 0H0	British Columbia/ Colombie- Britannique	2023-02-06
<b>RED CANARY CANADA, INC.</b>	ET 12484	c/o Field LLP GFY Paralegal Services Box 1734 2436 Paurniq Street Iqaluit, NU X0A 0H0	Ontario	2023-02-07
<b>MONARCH WEALTH GIC SERVICES INC./ SERVICES CPG MONARCH WEALTH INC.</b>	ET 12485	c/o Field LLP GFY Paralegal Services Box 1734 2436 Paurniq Street Iqaluit, NU X0A 0H0	Ontario	2023-02-09

Corporation/ Société par actions	Corporation no./ N° de la société par actions	Registered office/ Bureau enregistré	Jurisdiction/ Autorité législative	Date of registration/ Date d'enregistrement
<b>JARISLOWSKY FRASER PARTNERS PRIVATE EQUITY GP 2022 INC.</b>	ET 12486	c/o Field LLP Box 1734 2436 Paurniq Street Iqaluit, NU X0A 0H0	Canada	2023-02-09
<b>DESJARDINS RESEAU INDEPENDANT ASSURANCES INC. DESJARDINS INDEPENDENT NETWORK INSURANCE INC.</b>	ET 12487	Michael Chandler Box 2021 Building 2416 Iqaluit, NU X0A 0H0	Quebec/ Québec	2023-02-10
<b>ETHNOS CANADA</b>	ET 12488	Box 11339 1660 D Atungauyait Drive Iqaluit, NU X0A 1H0	Ontario	2023-02-10
<b>FINANCIERE DES PROFESSIONNELS - GESTION PRIVEE INC. PROFESSIONALS' FINANCIAL-PRIVATE MANAGEMENT INC.</b>	ET 12489	c/o Lawson Lundell LLP Box 1734 House 2436 Iqaluit, NU X0A 0H0	Quebec/ Québec	2023-02-13
<b>BFC BRIDGE FINANCE CANADA, INC.</b>	ET 12491	c/o Field Law GFY Paralegal Services Box 1734 2436 Paurniq Street Iqaluit, NU X0A 0H0	Ontario	2023-02-13
<b>2760704 ONTARIO INC.</b>	ET 12493	c/o Field Law GFY Paralegal Services 2436 Paurniq Street Iqaluit, NU X0A 0H0	Manitoba	2023-02-16
<b>GHD DIGITAL (CANADA) LIMITED.</b>	ET 12495	Box 1734 2436 Paurniq Street Iqaluit, NU X0A 0H0	Ontario	2023-02-20
<b>THE SAMARITAN'S PURSE - CANADA</b>	ET 12496	Box 685 House 684 Iqaluit, NU X0A 0H0	Canada	2023-02-21
<b>CONSOLIDATED RECOVERY SYSTEMS INC.</b>	ET 12497	c/o GFY Paralegal Services Ltd Box 1734 2436 Paurniq Street Iqaluit, NU X0A 0H0	Canada	2023-02-22
<b>IA PRIVATE WEALTH (USA) INC. IA GESTION PRIVEE DE PATRIMOINE (E.-U-) INC.</b>	ET 12500	c/o Field LLP Box 1734 Building 2435 Iqaluit, NU X0A 0H0	Canada	2023-02-27
<b>JENNIFER NYLAND LAW CORPORATION</b>	ET 12501	c/o Lawson Lundell LLP Box 1734 House 2436 Iqaluit, NU X0A 0H0	British Columbia/ Colombie- Britannique	2023-02-27

**NOTICES OF AMALGAMATION OF EXTRA-TERRITORIAL CORPORATIONS (subsection 290(2)):  
AVIS DE FUSION DE SOCIÉTÉS PAR ACTIONS EXTRATERRITORIALES [paragraphe 290(2)] :**

Corporation/ Société par actions	Corporation no./ N° de la société par actions	Amalgamating corporations/ Sociétés par actions fusionnées	Date of amalgamation/ Date de la fusion
<b>CISCO SYSTEMS CANADA CO./ LES SYSTEMES CISCO CANADA CIE</b>	ET 12490	<b>CISCO SYSTEMS CANADA CO./ LES SYSTEMES CISCO CANADA CIE</b>	2022-07-31
<b>DYE &amp; DURHAM CORPORATION</b>	ET 12492	<b>DYE &amp; DURHAM CORPORATION</b>	2022-07-30
<b>INTERBAKE CANADA INC.</b>	ET 12494	<b>INTERBAKE CANADA INC.</b>	2021-12-29
<b>NFP CANADA CORP.</b>	ET 12498	<b>NFP CANADA CORP. AND/ET FOSTER PARK BROKERS INC.</b>	2023-01-01
<b>AECOM CANADA LTD.</b>	ET 12499	<b>AECOM CANADA LTD.</b>	2022-10-01

**NOTICES OF CANCELLATION OF EXTRA-TERRITORIAL REGISTRATIONS (subsection 294(1)):  
AVIS D'ANNULATION D'ENREGISTREMENT EXTRATERRITORIALES [paragraphe 294(1)] :**

Corporation/ Société par actions	Corporation no./ N° de la société par actions	Date of cancellation/ Date d'annulation
<b>STONE INVESTMENT GROUP LIMITED</b>	ET 10739	2023-02-27

---

This is an official copy published by the authority of the Territorial Printer  
©2023 GOVERNMENT OF NUNAVUT

Ceci est une copie officielle publiée sous l'autorité de l'imprimeur du territoire  
©2023 GOUVERNEMENT DU NUNAVUT

---